

Spojenecká dohoda mezi Francií a Persií (Finkenstein, 4. 5. 1807)

(vypuštěna úvodní preambule a „méně zajímavé“ články; jiné jsou zase zkráceny či spojeny)

ČLÁNEK 1. Necht' ve vztazích mezi Jeho Veličenstvem císařem Francouzů, králem italským, a Jeho Veličenstvem císařem perským panuje trvalý mír, přátelství a spojenectví.

ČLÁNKY 2. a 3. Jeho Veličenstvo císař Francouzů, král italský, zaručuje císaři perskému celistvost jeho současné říše a uznává Gruzii jakožto území legitimně náležející císaři perskému.

ČLÁNEK 4. Zasadí se svými prostředky udělat vše proto, aby donutil Rusko k opuštění Gruzie a perského území a také se zasadí o uzavření mírové smlouvy. Toto opuštění bude stálým cílem jeho politiky.

ČLÁNEK 6. Jeho Veličenstvo císař perský si přeje zorganizovat svou pěchotu, své dělostřelectvo a své pevnosti podle evropských vzorů, Jeho Veličenstvo císař Francouzů, král italský, se tedy zasadí o to, aby mu dodal tolik polních děl a pušek s bajonety, o kolik ho Jeho Veličenstvo císař perský požádá. Zaplacení těchto zbraní necht' se děje v cenových relacích v Evropě běžných.

ČLÁNEK 7. Jeho Veličenstvo císař Francouzů, král italský, se zasadí o dodání Jeho Veličenstvu císaři perskému důstojníky dělostřelectva, ženijního vojska a pěchoty v počtu, jaký bude shledán nutným Jeho Veličenstvem císařem perským pro opevňování a pro organizaci perského dělostřelectva a pěchoty podle evropských měřítek válečného umění.

ČLÁNEK 8. Jeho Veličenstvo císař perský se ze své strany zasadí o přerušení veškerých styků politických a obchodních s Anglií, bezprostředně vyhlásí této mocnosti válku a bez prodlení s ní vejde a bude jednat v nepřátelství. V důsledku toho k sobě zpět povolá z Bombaje ministra perského, který tam byl vyslán. Konzulové, obchodníci z faktorii či jiní agenti anglické společnosti, kteří pobývají v Persii a v přístavech Perského zálivu, musí svá sídla vzápětí opustit. Jeho Veličenstvo císař perský necht' ve svých státech zadrží všechny anglické obchodníky a zakáže veškeré spojení s Anglií, ať už po souši či po moři.

ČLÁNEK 9. V každé jiné válce, ve které Anglie či Rusko se spojí proti Persii a Francii, Francie a Persie se rovněž spojí proti nim. Necht' jednájí proti společnému nepříteli hned po oficiálním vyhlášení války jednou z ohrožených či napadených smluvních stran. Necht' je užito stejných prostředků vůči politickým a obchodním stykům, jaké byly zmíněny v předchozím odstavci.

ČLÁNEK 10. Jeho Veličenstvo císař perský uplatní svůj veškerý vliv za účelem získání Afghánců a jiných lidí Kandaháru proto, aby se připojili k jeho armádám proti Anglii. A poté, co se mu dostane souhlasu s průchodem přes jejich území, necht' se s armádou vydá na pochod do anglických držav v Indii.

ČLÁNEK 11. V případě, že se francouzská námořní eskadra vydá do Perského zálivu a do přístavů Jeho Veličenstva císaře perského, necht' se jí dostane veškeré péče a veškeré pomoci, které jí bude třeba.

ČLÁNEK 12. Jestliže by bylo záměrem Jeho Veličenstva císaře Francouzů vyslat po souši armádu za účelem útoku na pozice Angličanů v Indii, Jeho Veličenstvo císař perský mu jakožto dobrý a věrný spojenec poskytne průchod přes své území. V případě, kdyby tato situace nastala, necht' je v předstihu mezi oběma vládami sjednána zvláštní dohoda, která vymezí trasu, kterou jednotky budou muset dodržet, prostředky na obživu a dopravu, kterými budou jednotky vybaveny, stejně tak i pomocné jednotky pověřené Jeho Veličenstvem císařem perským k doprovázení expedice.

ČLÁNEK 13. Vše, co bude poskytnuto, ať už námořním eskadrám či pozemním jednotkám, v duchu ustanovení předchozích dvou odstavců, bude poskytnuto zmíněným eskadrám a jednotkám za stejnou cenu a za stejných podmínek, jako by se jednalo o lidi místní, a bude to také zaplacen.

ČLÁNEK 14. Ustanovení zmíněná výše v článku 12 nejsou kromě Francie platná pro nikoho jiného. V důsledku toho nemohou být rozšířena pozdějšími úmluvami ani na Anglii, ani na Rusko.

ČLÁNEK 15. Necht' je sjednána, jakožto reciproční výhoda mezi dvěma mocnostmi, obchodní smlouva, která necht' je dohodnuta v Teheránu.

1. Proti jakým dvěma mocnostem se Francie a Persie v této smlouvě vymezují?

2. K čemu se smluvně zavazuje Francie? 3. A k čemu se zavazuje Persie?

4. Jaké výhody ze smlouvy plynou Francii? 5. A jaké výhody zas Persii?

6. Který článek smlouvy je podle vás pro Francii nejdůležitější? A proč?